**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France
**Band:** 64 (1984)
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 11.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Sommaire


**Éditorial : La France et la Suisse, pays complémentaires** ..... 1
M. Bénédict de Cerjat, Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Suisse en France

**La France et la Suisse partenaires dans l'économie européenne** ..... 7
M. Kurt Furgler, Conseiller fédéral, Chef du Département fédéral de l'économie publique

**Surévaluation de l'excédent de la balance commerciale et sous-estimation des revenus des frontaliers. Remarques critiques et explicatives sur la balance des invisibles entre la Suisse et la France** ..... 13
M. Gerhard Schwarz, Dr. oec., Correspondant économique de la Neue Zürcher Zeitung en France

**Enquête annuelle sur les échanges franco-suisses et la présence suisse en France dans le domaine des services** ..... 17
Chambre de Commerce Suisse en France

**L'image des multinationales dans la presse française : un janus à deux visages** ..... 21
Institut de Recherche et d'Information sur les Multinationales, Genève

**Le canton de Schwyz en chiffres** ..... 26

**Le canton de Schwyz hier, aujourd'hui et demain** ..... 27
M. Heinrich Kistler, Président du Conseil d'État du canton de Schwyz.
Traduit de l'allemand par M. Jean-François Ginoux.

**Les atouts touristiques du canton de Schwyz** ..... 31
M. Bernhard Reutener, Premier Secrétaire du Département de l'Intérieur du canton de Schwyz

**Un petit canton de la Suisse Centrale, Schwyz, et la grande France. Aperçu des relations historiques** ..... 33
Dom Angelo Zanini, OSB, moine de l'Abbaye d'Einsiedeln, canton de Schwyz

**La région Lorraine** ..... 37
M. Bernard Fiatte, Chambre de Commerce et d'Industrie de Meurthe-et-Moselle

**Les nouvelles aides aux entreprises en Lorraine** ..... 43
Délégation à l'Aménagement du Territoire et à l'Action Régionale (DATAR)

**Tour d'horizon des relations économiques entre la Lorraine et la Suisse** ... 45
Chambre de Commerce Suisse en France

**Le droit et vos affaires** ..... 47

**Coup d'œil sur l'économie franco-suisse** ..... 49

**Flash sur les entreprises franco-suisses** ..... 51

**Cours de change et relations franco-suisses** ..... 53

**Bloc-notes** ..... 55

**La vie de la Chambre** ..... 57

**66e Assemblée Générale de la Chambre de Commerce Suisse en France** . 61

**Offres et demandes de représentation** ..... 88

**Calendrier des foires et expositions 1984** ..... 91

**Bibliographie** ..... 95

**Index des annonceurs** ..... 98


*Couverture : Reproduction de l'une des célèbres planches du calendrier (mois d'avril) des « Très riches heures du Duc de Berry » dont Faksimile Verlag Luzern a réalisé l'édition en fac-similé reproduit à l'identique.*


REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

**ÉDITEUR : Chambre de Commerce Suisse en France**
16, avenue de l'Opéra
75001 PARIS Tél. (1) 296-14-17
15, rue du Musée Guimet
69006 LYON Tél. (7) 893-04-39
7, rue d'Arcole
13006 MARSEILLE Tél. (91) 37-72-06

**Revue trimestrielle, 64e année**

**Directeur de la publication :**
Bénédict de Cerjat

**Secrétariat de Rédaction :**
Isabelle Deàk, Mireille Sorg

**Publicité :**
En France :
Pierrette Mani, au journal.
En Suisse :
annonces Suisses Schweizer annoncen
assa 3, rue du Vieux-Billard, 1205 Genève

Abonnement annuel 120 FF ou 50 FS.

Prix du numéro 36 FF ou 15 FS.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse : Librairies Payot (Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Montreux, Neuchâtel, Vevey, Zürich).



Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Chambre de Commerce suisse en France.